



**Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности**

Distr.: General
18 February 2010
Russian
Original: English

**Генеральная Ассамблея
Шестьдесят четвертая сессия
Пункт 96 повестки дня
Всеобщее и полное разоружение**

**Совет Безопасности
Шестьдесят пятый год**

**Письмо Постоянного представителя Казахстана
при Организации Объединенных Наций от 16 февраля
2010 года на имя Генерального секретаря**

Настоящим имею честь препроводить направленное Вам 5 февраля 2010 года письмо государственного секретаря — министра иностранных дел Казахстана г-на Каната Саудабаева в его качестве действующего Председателя Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (см. приложение).

(Подпись) Бырганым Айтимова
Посол



**Приложение к письму Постоянного представителя Казахстана
при Организации Объединенных Наций от 16 февраля
2010 года на имя Генерального секретаря**

Имею удовольствие и честь представить Вашему вниманию Министерскую декларацию по нераспространению, которая была принята государствами — участниками Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе на заседании Совета министров в декабре 2009 года в Афинах (см. дополнение).

Данный важный документ вновь подтверждает приверженность государств — участников ОБСЕ делу борьбы с вызовами против международного режима по нераспространению. Декларация также призывает государства-участники оказывать поддержку международным договорам и конвенциям, направленным на предотвращение и запрет распространения оружия массового уничтожения.

В Декларации, со ссылкой на резолюции Совета Безопасности Организации Объединенных Наций 1887 (2009), 1540 (2004) и 984 (1995), высказывается также поддержка деятельности Международного агентства по атомной энергии. Таким образом государства — участники ОБСЕ выражают готовность к дальнейшему развитию и расширению сотрудничества ОБСЕ с Организацией Объединенных Наций и ее специализированными институтами с целью укрепления глобального режима по нераспространению.

Буду признателен за распространение настоящего письма и дополнения к нему в качестве документа шестьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 96 повестки дня и документа Совета Безопасности.

(Подпись) Канат Саудабаев
Действующий Председатель
Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе
Государственный секретарь — Министр
иностраннх дел Республики Казахстан

Дополнение

Декларация встречи министров о нераспространении

Мы, члены Совета министров ОБСЕ, ссылаясь на обязательства ОБСЕ в сфере нераспространения, подчеркиваем, что распространение ядерного, химического и биологического оружия и средств его доставки представляет угрозу для международного мира и безопасности. Международный режим нераспространения стоит перед лицом серьезных вызовов. Мы привержены делу решительного поиска ответа на них.

Мы приветствуем резолюцию 1887 (2009) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций и вновь подтверждаем нашу приверженность этой резолюции в направлении принятия дальнейших шагов с целью предупреждения распространения оружия массового уничтожения и средств его доставки. Мы признаем роль Совета Безопасности Организации Объединенных Наций в устранении угроз международному миру и безопасности, возникающих в результате невыполнения обязательств по нераспространению. Мы по-прежнему серьезно озабочены тем фактом, что некоторые государства не соблюдают в полном объеме соответствующие резолюции Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, и призываем их к незамедлительному выполнению этих резолюций.

Мы также глубоко обеспокоены угрозой незаконного оборота ядерного, химического или биологического оружия, средств его доставки и связанных с ним материалов, которая придает качественно новый характер вопросу распространения такого оружия и также создает угрозу международному миру и безопасности.

Мы одобряем всеобщее участие в международных договорах и конвенциях, направленных на предупреждение и запрещение распространения оружия массового уничтожения. В этой связи мы призываем все государства, которые еще не сделали этого, присоединиться к Договору о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), Договору о всеобщем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ), Конвенции по биологическому и токсинному оружию (КБТО) и Конвенции по химическому оружию (КХО).

Мы глубоко привержены делу эффективного и полного осуществления ДНЯО. Мы вновь подтверждаем, что ДНЯО остается краеугольным камнем режима нераспространения ядерного оружия и важнейшей основой усилий по ядерному разоружению и использованию атомной энергии в мирных целях. Мы будем работать в направлении успешного проведения Конференции 2010 года по рассмотрению действия ДНЯО и укрепления Договора и его трех взаимодополняющих компонентов.

Мы вновь подтверждаем приверженность наших стран делу построения более безопасного мира для всех и создания условий для существования мира, свободного от ядерного оружия, в соответствии с целями ДНЯО. В этой связи мы приветствуем принятые государствами региона ОБСЕ исторические решения о добровольном отказе от обладания ядерными арсеналами, а также о создании зон, свободных от ядерного оружия. Мы также признаем, что заключение между Российской Федерацией и Соединенными Штатами Америки нового юридически обязывающего соглашения о дальнейшем сокращении и ограниче-

нии стратегических наступательных вооружений на смену Договору СНВ, срок действия которого истекает в декабре 2009 года, призвано внести существенный вклад в этот процесс. Мы признаем взаимоусиливающий характер шагов в направлении нераспространения ядерного оружия и ядерного разоружения.

Мы признаем гарантии безопасности со стороны государств, обладающих ядерным оружием, о которых говорится в резолюции 984 (1995) Совета Безопасности, и подтверждаем, что такие гарантии безопасности укрепляют режим ядерного нераспространения.

Мы поддерживаем идею придания универсального характера системе гарантий и режиму проверки МАГАТЭ и их укрепления, в частности, посредством подписания и осуществления государствами, которые еще не сделали этого, соглашений о всеобъемлющих гарантиях, а также дополнительного протокола, которые призваны стать общепризнанным стандартом проверки соблюдения режима нераспространения. В этой связи мы вновь подтверждаем, что эффективные меры контроля над экспортом в сочетании с гарантиями МАГАТЭ являются важнейшими условиями предупреждения распространения ядерного оружия.

Мы поощряем работу МАГАТЭ в связи с многосторонними подходами к ядерному топливному циклу, включая заверения в отношении поставок ядерного топлива, в качестве эффективного средства удовлетворения растущего спроса на услуги по поставкам ядерного топлива, принимая в то же время во внимание необходимость сведения к минимуму риска распространения. В этой связи мы положительно оцениваем недавние инициативы ряда государств — участников ОБСЕ, которые нашли поддержку у всех ее государств-участников.

Мы призываем к всеобщему присоединению к Конвенции о физической защите ядерного материала с поправками к ней от 2005 года и к Конвенции о борьбе с актами ядерного терроризма. Мы также призываем все государства укрепить свой национальный потенциал в вопросах выявления, сдерживания и пресечения незаконного оборота ядерных материалов на своей территории и одобряем усилия, предпринимаемые МАГАТЭ в рамках ее программы по обеспечению ядерной безопасности, в направлении повышения ядерной безопасности, защиты от ядерного терроризма и активизации международного сотрудничества.

Мы вновь заявляем о своей приверженности делу содействия полному и эффективному осуществлению резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности, а также нашему продолжающемуся диалогу с созданным во исполнение этой резолюции комитетом. В этой связи мы выражаем нашу постоянную поддержку проходящему в настоящее время процессу всеобъемлющего обзора хода выполнения резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности и усилиям комитета и региональным усилиям по содействию ее осуществлению, в том числе путем оказания эффективной помощи тем государствам, которые в ней нуждаются.

Мы будем продолжать прилагать усилия для укрепления КБТО. Мы приветствуем текущий прогресс в рамках КХО и обращаем особое внимание на жизненно важное значение полного и эффективного осуществления этой Конвенции.

Мы соглашаемся продолжать совершенствовать национальную политику по контролю над экспортом ядерных материалов путем поддержки, и, по воз-

возможности, усиления руководящих принципов комитета Цангера и группы поставщиков ядерных материалов. Мы поддерживаем руководящие принципы режима контроля за ракетными технологиями и берем на себя обязательство по контролю за экспортом ракет, технологии и оборудования согласно этим руководящим принципам.

Мы обязуемся принимать на национальном уровне — в соответствии со своими национальными прерогативами и законодательством и с соблюдением норм международного права — все надлежащие меры в целях предупреждения финансирования деятельности по распространению и соответствующих поставок, ужесточения мер контроля над экспортом, обеспечения сохранности чувствительных материалов, а также контроля за доступом к нематериальной передаче технологий.

Мы по-прежнему полностью привержены цели скорейшего вступления в силу ДВЗЯИ. В ожидании его вступления в силу мы призываем все государства соблюдать мораторий на испытательные ядерные взрывы и воздерживаться от любых действий, противоречащих обязательствам и положениям ДВЗЯИ.

Мы приветствуем принятие консенсусом программы работы Конференции по разоружению и подчеркиваем настоятельную необходимость, чтобы в начале 2010 года Конференция приступила на ее основе к работе по существу, в том числе к переговорам по заключению договора о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия и других ядерных взрывных устройств. Тем временем мы призываем все затрагиваемые государства незамедлительно объявить и соблюдать мораторий на производство такого материала.

Мы вновь заявляем о своей готовности продолжать совершенствовать и укреплять существующие международно-правовые инструменты, направленные против распространения оружия массового уничтожения в регионе ОБСЕ, путем оказания им самой широкой многосторонней поддержки. В этой связи мы будем и впредь принимать надлежащие меры — в соответствии со своими национальными прерогативами и обязанностями в надлежащих международно-правовых рамках — в целях более активного выполнения соответствующих обязательств с использованием своего законодательства, правил и процедур и обмениваться информацией, в частности и по возможности, в контексте диалога по вопросам безопасности в рамках ОБСЕ относительно практических шагов по усилению глобального режима нераспространения.
